

نام درس: عربی
نام دبیر: علی عزیزی‌نیا
تاریخ امتحان: ۱۰ / ۶ / ۱۴۰۰
ساعت امتحان: ۳۰ : ۹ صبح
مدت امتحان: ۵۰ دقیقه

جمهوری اسلامی ایران
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره کی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۲ تهران
دبیرستان غیردولتی پسرانه سرای دانش واحد سعادت آباد
آزمون پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۰-۱۴۰۱

نام و نام فانوادگی:
مقطع و رشته: (دوره اول) هشتم
نام پدر:
شماره داوطلب:
تعداد صفحه سوال: ۱۱ صفحه

| نمره به عدد: | نمره به حروف: | نمره به حروف: | نمره به عدد: |
|---|----------------|----------------|-------------------|
| نام دبیر و امضاء: | تاریخ و امضاء: | تاریخ و امضاء: | نام دبیر و امضاء: |
| سوالات | | | ۱۱ |
| عبارات زیر را به فارسی روان ترجمه کنید: | | | |
| <p>الف) أَقْبِرُ عَلَى قِوَاعِدِ الْصُّوْصِ الْبَسيِطَةِ. ۱ نمره ب) هَلْ عِنْدُكُمْ غُرْفَةٌ فَارِغَةٌ ذَاتٌ ثَلَاثَةَ أَسِرَّةٍ . ۱ نمره ج) طَوَّبِي لِلشَّعَبِ الْعَرَقِيِّ لِهَذِهِ الضَّيَافَةِ! ۱ نمره د) أَنْتَ سَتَغْرِقُ فِي النَّهَرِ؛ عَلَيْكَ بِالرُّجُوعِ. ۱ نمره ه) أَتَذَهَّبُ بِالْحَافِلَةِ أَمْ بِسِيَارَةِ الْأَجْرَةِ؟ ۱ نمره و) الزَّرَاعَةُ عَمَلٌ مُهِمٌ لِتَقْدِيمِ الْبَلَادِ. ۱ نمره ز) أَنَا أَصْدُقُ وَ أَنْتَ تَكْذِيْبِيں. ۰/۷۵ نمره</p> | | | ۱ |
| ترجمه درست را انتخاب کنید: | | | |
| <p>الف) «قيمة ملابس النساء و البنات غالياً جداً»:</p> <p>۱- قیمتیش از لباس زنان و دختران گران‌تر است. <input type="checkbox"/></p> <p>۲- قیمت لباس‌های زنان و دختران خیلی گران است. <input type="checkbox"/></p> <p>ب) «نَحْنُ بِحاجَةٍ إِلَى تَعْلِيمِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ؛ لِأَنَّهَا لُغَةُ دِينِنَا»:</p> <p>۱- ما نیاز به آموزش زبان عربی داریم؛ چون از زبان‌های دین ما است. <input type="checkbox"/></p> <p>۲- ما به آموختن زبان عربی نیاز داریم؛ چون زبان دین ما است. <input type="checkbox"/></p> | | | ۲ |
| برای تصاویر زیر یک اسم بنویسید: | | | |
|  <p>ب)</p>  <p>الف)</p> | | | ۳ |

| | | |
|-----|---|--|
| ٠/٥ | متراوِد یا متضاد بودن واژگان زیر را با (= یا ≠) مشخص کنید: | ٤ |
| ٠/٥ | الف) القاِدِم الماضِي ب) أَمْسِ غَدِير | كلمة ناهماهنگ را در هر گروه مشخص کنید: |
| ١ | أَنَا أُحِبُّ بَيْعَ الْكُتُبِ، لِأَنَّ الْكُتُبَ كُنُوزٌ وَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْهُ: الْكُتُبُ بَسَاطَةٌ الْعُلَمَاءُ. | ترجمه واژگانی که زیر آنها خط کشیده شده را بنویسید: |
| ٠/٥ | در عبارت زیر فعل های ماضی و مضارع را مشخص کنید: أَنْتَ قَبِيلْتَ كَلَامَ وَالِدِكَ وَالآنَ تَعْمَلُ بِهِ. | ٦ |
| ٠/٥ | فعل ماضی مناسب برای جاهای خالی انتخاب کنید: الف) هُم..... فِي السَّنَةِ الْمَاضِيَةِ إِلَى كَرِيَلَاءِ. (سافَرْنَا / سافَرْتُم / سافَرُوا) ب) أَنْتُمْ قُبُورَ الشُّهَدَاءِ. (غَسَلْتُمَا / غَسَلْتُم / غَسَلُوا) | ٧ |
| ٠/٥ | فعل مضارع مناسب برای جاهای خالی انتخاب کنید: الف) يَا صَدِيقِي، هَلْ مِنَ الصَّفَّ؟ (تَخْرُجٌ / تَخْرُجِينَ / يَخْرُجُ) ب) الْحَبَّاجُ مِنَ الصَّبَاحِ مُجَدِّداً. (تَعْمَلُ / يَعْمَلُ / أَعْمَلُ) | ٨ |
| ١ | هر واژه را به جمله مربوط به آن وصل کنید: الْحَدَادُ خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ سَبْعِينَ سَنَةً. الْعُقْلُ ذَهَبٌ وَ الْكَلَامُ فِضَّةٌ تَفَكُّرُ سَاعَةٍ يَصْنَعُ الْأَبْوَابَ وَ التَّوَافِدَ. السُّكُوتُ حُسَامٌ قَاطِعٌ. | ٩ |

| | | |
|------|--|----|
| ٠/٧٥ | جاهای خالی را با کلمات مناسب پر کنید. (دو کلمه اضافی است): (الآخرين / الجئة / تفاصيل / أفضـلـ / الـحـجـرـ) الف) أنت طيـبـ المـرضـى بـدـقـةـ. ب) كـلـ واحـدـ مـنـا بـحـاجـةـ إـلـى ج) الـعـلـمـ مـنـ الـعـبـادـةـ. | ١١ |
| ٠/٥ | فعل مضارع مناسب را برای جای خالی انتخاب کنید: الف) أنا معنی کلماتِ کثیرة. (أعـرفـ / نـعـرـفـ / يـعـرـفـ) ب) أنت معنی الآياتِ وَ الـأـحـادـيـثـ. (تـفـهـمـ / تـفـهـمـيـنـ / يـفـهـمـ) | ١٢ |
| ١/٥ | متن زیر را بخوانید، سپس به سؤالات پاسخ دهید: المـدـرـسـ: ما هـوـ هـدـفـكـمـ مـنـ اـنـتـخـابـ الشـغـلـ؟ عارـفـ: خـدـمـةـ النـاسـ. المـدـرـسـ: أـيـ شـغـلـ مـعـمـلـ؟ حامـدـ: كـلـ مـهـنـةـ مـعـمـلـ وَ الـبـلـادـ بـحـاجـةـ إـلـى كـلـ الـمـهـنـ. المـدـرـسـ: عـلـيـنـا بـاخـتـرـامـ كـلـ الـمـهـنـ. الف) درست و غلط بودن عبارات زیر را مشخص کنید: ١) اـنـتـخـابـ الشـغـلـ لـأـهـمـيـتـهـ. صـ □ غـ □ ٢) كـلـ مـهـنـةـ مـحـترـمـةـ. صـ □ غـ □ ب) به سؤال زیر پاسخ کوتاه دهید: ما هـوـ سـبـبـ أـهـمـيـتـهـ كـلـ مـهـنـةـ؟ ج) ترجمه کنید: «علـيـنـا بـاخـتـرـامـ»: | ١٣ |
| | جمع بارم : ١٥ نـمـرـه | |



| ردیف | راهنمای تصحیح | محل مهر یا امضاء مدیر |
|------|---|----------------------------------|
| ۱ | <p>الف) می‌توانم متون آسان را بخوانم. ۱ نمره.</p> <p>ب) آیا اتاق خالی دارای سه تخت، داردید؟ ۱ نمره.</p> <p>ج) خوشابه حال ملّت عراق برای این مهمانی! ۱ نمره.</p> <p>د) تو در رودخانه غرق خواهی شد؛ باید برگردی. ۱ نمره</p> <p>ه) آیا با اتوبوس می‌روی یا با تاکسی؟ ۱ نمره.</p> <p>و) کشاورزی کار مهمی برای پیشرفت کشور است. ۱ نمره</p> <p>ز) من راست می‌گویم و تو دروغ می‌گویی. ۰/۷۵ نمره.</p> | الف) ۰/۲۵ نمره ب) ۰/۲۵ نمره |
| ۲ | | |
| ۳ | الف) الجَوَال ۰/۲۵ نمره ب) الطَّبَاحَة ۰/۲۵ نمره | |
| ۴ | الف) ≠ ۰/۲۵ نمره ب) ≠ ۰/۲۵ نمره | |
| ۵ | الف) رُبٌّ ۰/۲۵ نمره ب) سَحَاب ۰/۲۵ نمره | |
| ۶ | الف) دوست دارم ۰/۲۵ نمره ب) فَرَسَّاه ۰/۲۵ نمره ج) باغها ۰/۲۵ نمره | |
| ۷ | ماضی: قَبِيلَتْ ۰/۲۵ نمره . مضارع: تَعْمَلْ ۰/۲۵ نمره . | |
| ۸ | الف) سَافَرُوا ۰/۲۵ نمره ب) غَسَلُتُم ۰/۲۵ نمره | |
| ۹ | الف) تَخْرُج ۰/۲۵ نمره ب) يَعْمَل ۰/۲۵ نمره | |
| ۱۰ | <p>(۱ نمره؛ هر کدام ۰/۲۵)</p> <p>خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ سَيِّئِينَ سَنَةً.</p> <p>الْحَدَادُ الْعُقْلُ تَفْكُرُ سَاعَةٍ السُّكُوتُ.</p> <p>ذَهَبٌ وَ الْكَلَامُ فِضَّةٌ يَصْنُعُ الْأَبْوَابَ وَ النَّوَافِدَ. حَسَامٌ قَاطِعٌ.</p> | |
| ۱۱ | الف) تَفَحَّصُ ۰/۲۵ نمره ب) الآخِرَيْن ۰/۲۵ نمره | |

ج) أَفْضَلُ ٢٥ / ٠ نمره

الف) أَعْرِفُ ٢٥ / ٠ نمره

١٢

الف)

١) غ ٢٥ / ٠ نمره

٢) ص ٢٥ / ٠ نمره

١٣

ب) لِأَنَّ الْبِلَادَ بِحَاجَةٍ إِلَى كُلِّ الْمِهَنِ . ٥ / ٠ نمره

ج) بَايْدَ احْتِرَامَ بَكْذَارِيمْ . ٥ / ٠ نمره

امضا:

نام و نام خانوادگی مصحح :

جمع بارم ٥ : ٢ نمره